

## باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۸۹ / ۳ / ۱۸		
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خردادماه) ۱۳۸۹	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات	نمره
۱	لِلتَّرْجَمَةِ : الف) « ... لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ » ب) كان النبي (ص) يبتسِمُ لِلصَّغَارِ ابْتِسَامَةَ الْأَبِ الحَنُونِ . ج) تَحَوَّلَتِ الشاعرة وَ رَبَّتْ أَبْنَاءَهَا على القيم الاسلاميّة . د) أَفْضَلَ النَّاسِ إيماناً أَكْمَلُهُمْ عَقْلاً . ه) إِعْلَمُوا أَنَّ مَنْ بادرَ الصَّيْدَ مَعَ الفَجْرِ قَنَصَ . و) رَبِّنا أَنْطَقنا بِالهُدْيِ وَ وَقَفنا لِلتّي هِي أَرْكِي .	۳
۲	المفردات : الف) يَغْشِي ( بالفارسيّة ) ..... ب) افسردگی ( بالعربيّة ) ..... ج) نَقَصَ ( المتضادّ ) ..... د) خَشِيَ ( المترادف ) .....	۱
۳	اقرأ ثم أجب : أولُ مَنْ اِكْتَشَفَ أَنَّ ظاهرة « قوس قزح » تَحْدُثُ بسبب انكسار ضوء الشَّمْسِ في قطراتِ المَطَرِ عند نزوله هُوَ قطب الدين الشيرازي. بينما كان الروميون يظنون أنها عذاب لعقاب الناس فكانوا يسجنون مَنْ يعتقد اعتقاداً يُخالف اعتقادهم. الف) ماكان اعتقاد الروميين؟ ب) مَتِي يَحْدُثُ قوس قزح ؟ ج) ماذا كان يَفْعَلُ الروميون ؟ د) هَلْ تَعْرِفُ قطب الدين الشيرازي ؟	۲
۴	للتعريب : داروي ناداني ، جوهر و قلم است.	۰/۵
۵	عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجَمَةِ: الف) دَعَا نُوحٌ (ع) قَوْمَهُ دُعَاءَ المُشْفِقِ . ۱) نوح (ع) مردمش را دلسوزانه دعوت کرد. ۲) نوح (ع) قومش را همچون دلسوزان دعوت مي کرد. ب) سَمِعْتَهَا نَقُولُ : أَرْجُو مِنْكَ أَنْ تَأْتِي . ۱) شنیدم می گفت : از تو خواهش می کنم که بیایی. ۲) شنیدم می گوید : از تو خواهش مندم که بیایی. ج) لَمْ يَفْرُقْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) بَيْنَ البَيْنِ وَ البَنَاتِ . ۱) چرا رسول خدا (ص) بین پسران و دختران فرق نمی گذاشت؟ ۲) رسول خدا (ص) بین پسران و دختران فرق نگذاشت.	۱/۵
۶	عَيْنِ الصَّحِيحِ مِمَّا بَيْنَ القَوْسَيْنِ : الف) اِنزَعَجَ النَّبِيُّ (ص) مِنْ فَعْلِ الرَّجُلِ . ب) قَدْ يَضُرُّ الشَّيْءُ تَرْجُو نَفْعَةً . ج) عَقَوْتُ عَنِ المَخْطِئِ كَرِيماً . د) نَهَى القُرْآنُ الاِنْسَانَ عَنِ تحريمِ النِّعَمِ على نَفْسِهِ . ( ممنوع کردن ، حرام شدن ، حرام بودن )	۱
	« ادامه ی سؤالات در صفحه ی دوم »	

## باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۸۹ / ۳ / ۱۸		
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خردادماه) ۱۳۸۹	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات	نمره
۷	صَحَّحِ الأخطاء في الترجمة : الف) دَقَّ الجرسُ ، قالت المعلمة : يا سميرة ! لا تنسى المراسيم. زنگ زدند خانم معلم گفت : سمیره مراسم را فراموش نمی کند. ب) هل يَسْمَحُ القرآنُ للناس أن يتركوا الدنيا. آیا مردم به قرآن گوش می دهند که دنیا را ترک کرده اند. ج) لماذا تَرجون أن أقبل الهدايا ؟ چگونه می خواهی که هدیه ها را بپذیرم ؟	۲
۸	مَيِّزُ التَّمييزِ و المفعول فيه و المفعول المطلق و نوعه و الحال و صاحبها و المفعول المستثنى منه و المنادى و نوعه و الفعل المضاعف: يقوزُ الشهداء يرزقون عند ربهم رزقا طيبا فهم أرفع الناس شأنًا . أنا و أمي جلسنا في مقعدة القاعة . يا علماء الأمة ! لقد عدكم الإسلام من المجاهدين . لا يتمتع حيوان بقوة السمع الحادة أيا الخفاش .	۲/۷۵
۹	شكّل ما أشير إليه بخطّ : يا إله العالمين ! لا ترّد حاجتنا .	۰/۷۵
۱۰	إملا الفراغ : الف) انتخب الصحيح : ۱) يا أخي ! ..... منك ( معذرة - معذرة - معذرة ) ۲) ما كنت إيا ..... ( خاشعاً - خاشعاً - خاشعاً ) ۳) المجدون يصلون إلى المجد و ..... ( الشرف - الشرف - الشرف ) ۴) امتلأت قلوبنا ..... ( مسروراً - سروراً - السرور ) ب) عيّن الخطأ للفراغ : ۱) تقدّمت الرميصة إلى المشركين وهي ..... ( متربصة - متربصة - تتربص ) ۲) يا ..... أننا من عندك علماء . ( ربنا - ربنا - وهاب )	۱/۵
۱۱	صَحَّحِ الأخطاء : الف) أنتن تدعن المعصية و تدعين الله . ب) يحاسب الإنسان يوم القيامة حساباً.	۰/۷۵
۱۲	اجعل في الفراغ فعلاً مناسباً . الف) هي ..... رحمة ربها ( مضارع رجا ) ب ) ..... زميلتك بما تحبين . ( أمر وصف - للمخاطبة ) ج ) أنتم ..... إلى العمل الصالح . ( الماضي من تعودون ) د ) ..... المؤمنون أحداً إلا الله . ( المجزوم بـ « لم » من يرضى )	۱
۱۳	للإعراب و التحليل الصرفي : الف) للإعراب : لا يرتفع في المدينة أيا صوت المؤذن و ليست عنده ذرة كبراً . المترفون قاموا بتبجيل الإمام جداً . ب) للتحليل الصرفي : «هب لنا من لذك رحمة إنك أنت الوهاب »	۱/۲۵
	«موفق باشيد»	۲۰
	«جمع نمره»	

## باسمه تعالی

ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ریاضی فیزیک - علوم تجربی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۸ / ۳ / ۱۳۸۹	سال سوم آموزش متوسطه	
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خردادماه) ۱۳۸۹	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	( ترجمه صحیح هر عبارت ۰/۵ با نظر دبیر محترم ) الف) چیزهای پاکیزه ای را که خدا بر شما حلال کرده ، حرام ندانید. ( نکند ) ب) پیامبر(ص) مانند پدر مهربان به کودکان لبخند می زد. ج) بانوی شاعر متحول شد و فرزندانش را بر اساس ارزش های اسلامی پرورش داد. د) با ایمان ترین مردم ، خردمندترین آن هاست. ه) بدانید که هر کس همراه سپیده دم به شکار اقدام کند، شکار کرده است. و) پروردگارا ما را برای هدایت به سخن در آور و به آنچه که برتر است موفق کن.	۳
۲	مفردات ( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) الف) می پوشاند      ب) الکأبة      ج) زاد      د) خاف	۱
۳	اقرأ ثم أجب : ( هر جواب کامل ۰/۵ نمره )	۲
۴	تعريب : ( تعريف روان و صحيح ۰/۵ نمره ) دواء الجهل الحبر والقلم .	۰/۵
۵	عَيْن الصَّحِيح : ( هر مورد ۰/۵ نمره ) الف) (۱)      ب) (۱)      ج) (۲)	۱/۵
۶	( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) الف) ناراحت شد.      ب) گاهی ضرر می رساند      ج) بزرگوارانه      د) ممنوع کردن	۱
۷	( تصحیح هر غلط ۰/۲۵ نمره ) الف) زنگ زدند ← زنگ خورد (زده شد) - سميرة ← اي سميره - فراموش نمی کند ← فراموش نکن - ب) مردم به قرآن ← قرآن به مردم - گوش می دهند ← اجازه می دهد - ترك کرده اند ← ترك کنند(رها کنند) ج) چگونه ← چرا - می خواهی ← می خواهید	۲
۸	( پیدا کردن هر مورد ۰/۲۵ نمره ) تمییز ← شأناً ، مفعول فيه ← عند ، مفعول مطلق ← رزقاً ، نوعه ← بیانی (نوعی) ، حال ← یرزقون ، صاحب حال ← الشهداء ، المعطوف ← أمی ، المستثنی منه ← حیوان ، منادی ← علماء ، نوعه ← مضاف ، فعل مضاعف ← عَدَّ	۲/۷۵
۹	( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) إله - تَرَدَّ - حاجاتنا	۰/۷۵
« ادامه در صفحه ی دوم »		

## باسمه تعالی

ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ریاضی فیزیک - علوم تجربی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۸۹ / ۳ / ۱۸	سال سوم آموزش متوسطه	
مرکز سنجش آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خردادماه) ۱۳۸۹	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱۰	( هر جای خالی ۰/۲۵ نمره ) الف) ۱- معذرة ۲- خاشعة ۳- الشرف ۴- سروراً ب) ۱- متربصة ۲- ربنا	۱/۵
۱۱	(تصحیح هر مورد ۰/۲۵ نمره) الف) تدعین ← تدعون      ب) الإنسان ← الإنسان ، حساب ← حساباً	۰/۷۵
۱۲	( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) الف) ترجو      ب) صفي      ج) عدتم      د) لم يرض	۱
۱۳	الف) ( اعراب هر کلمه ۰/۲۵ نمره ) صوت ← مفرغ فاعل و مرفوع ، المؤنن ← مضاف اليه و مجرور ، ذرة ← اسم ليست و مرفوع ، كبراً ← تمیيز و منصوب ، جداً ← مفعول مطلق و منصوب ب) ( تحلیل کامل هر کلمه ۰/۲۵ نمره ) هب : فعل أمر - للمخاطب - مجرد ثلاثی - معتل و مثال - متعد - مبني للمعلوم - مبني على السكون من : حرف جار - عامل - مبني على السكون ك : اسم - ضمير متصل - للنصب و الجر - للمخاطب - معرفة - مبني على الفتح الوهاب : اسم - مفرد - مذکر - مشتق ( اسم مبالغه ) - معرف بال - معرب - منصرف - صحيح الآخر ( برای فعل و اسم حداقل ۴ مورد صحیح و حرف ۳ مورد صحیح لازم است. ) ( قابل توجه همکاران و مصححان محترم نوشتن موارد ضدونقیض به طور کامل غلط است و نمره تعلق نمی گیرد. )	۱/۲۵
	جمع نمره	۲۰